

Изменение 110**Гербен-Ян Гербранди**

от името на групата ALDE

Бенедек Явор

от името на групата Verts/ALE

Доклад**Мирослав Похе**

Енергийна ефективност

(COM(2016)0761 - C8-0498/2016 - 2016/0376(COD))

A8-0391/2017**Предложение за директива****Член 1 – параграф 1 – точка 1**

Директива 2012/27/ЕС

Член 1 – параграф 1

*Текст, предложен от Комисията**Изменение*

1. С настоящата директива се установява обща рамка от мерки за насърчаване на енергийната ефективност в Съюза с оглед да се осигури постигане на водещите 20-процентни цели на Съюза за 2020 г. и на неговите обвързващи водещи 30-процентни цели за 2030 г. в областта на енергийната ефективност и да се създадат условия за допълнителни подобрения на енергийната ефективност след **тези дати**. В настоящата директива са определени правила, предназначени за отстраняване на пречки в енергийния пазар и за преодоляване на пазарни несъвършенства, които препятстват ефективността при енергоснабдяването и енергийното потребление, и е предвидено въвеждане на индикативни национални цели **и приноси** за енергийна ефективност съответно за 2020 г. и 2030 г.;

1. С настоящата директива се установява обща рамка от мерки за насърчаване на енергийната ефективност в Съюза, **като принципът „енергийната ефективност на първо място“ се прилага по цялата енергийна верига, включително производството, преноса, разпределението и крайната употреба**, с оглед да се осигури постигане на водещите 20-процентни цели на Съюза за 2020 г. и на неговите обвързващи водещи 35-процентни цели за 2030 г. в областта на енергийната ефективност и да се създадат условия за допълнителни подобрения на енергийната ефективност след **2030 г. в съответствие с дългосрочните цели на Съюза в областта на енергетиката и климата за 2050 г. и с Парижкото споразумение**. В настоящата директива са определени правила, предназначени за отстраняване на пречки в енергийния пазар и за преодоляване на пазарни несъвършенства, които препятстват ефективността при енергоснабдяването и енергийното потребление, и е

предвидено въвеждане на индикативни
национални цели за енергийна
ефективност съответно за 2020 г. и
2030 г.;

Or. en

Изменение 111**Гербен-Ян Гербранди**

от името на групата ALDE

Бенедек Явор

от името на групата Verts/ALE

Доклад**Мирослав Похе**

Енергийна ефективност

(COM(2016)0761 - C8-0498/2016 - 2016/0376(COD))

A8-0391/2017**Предложение за директива****Член 1 – параграф 1 – точка 2**

Директива 2012/27/ЕС

Член 3 – параграф 4

*Текст, предложен от Комисията**Изменение*

4. Всяка държава членка трябва да определи **индикативни** национални **приноси** в областта на енергийната ефективност **за постигане на** целта на ЕС за 2030 г. по член 1, параграф 1, в съответствие с член [4] и член [6] от Регламент (ЕС) XX/20XX [относно управлението на Енергийния съюз]. При определянето на **тези приноси** държавите членки трябва да имат предвид, че енергийното потребление в ЕС през 2030 г. не трябва да надхвърля **1321** млн. т н.е. първична енергия и **987** млн. т н.е. крайна енергия. Държавите членки трябва да нотифицират тези **приноси** до Комисията като част от своите национални планове за климата и енергетиката в съответствие с процедурата по член [3] и членове [7] – [11] от Регламент (ЕС) XX/20XX [относно управлението на енергийния съюз].;

4. Всяка държава членка трябва да определи национални **цели** в областта на енергийната ефективност, **които кумулативно трябва да бъдат в съответствие с** целта на ЕС за 2030 г. по член 1, параграф 1 в съответствие с член [4] и член [6] от Регламент (ЕС) XX/20XX [относно управлението на енергийния съюз]. При определянето на **равнището на своите цели** държавите членки трябва да имат предвид, че енергийното потребление в ЕС през 2030 г. не трябва да надхвърля **1220** млн. т н.е. първична енергия и **893** млн. т н.е. крайна енергия. **За да се дава възможност за увеличаване на промишления и икономическия растеж в съответствие с основните цели на настоящата директива в съответствие с член 1 и за да се гарантира достатъчна гъвкавост за държавите членки, за да постигнат своите национални цели за енергийна ефективност, като в същото време се позволи на техните икономики да се развиват и да нарастват промишленото производство и дейности, те могат да определят**

своите цели въз основа на енергийната интензивност, която представлява съотношението между енергийното потребление и брутният вътрешен продукт (БВП). Националните цели за енергийна ефективност вземат предвид всички етапи от енергийната верига, включително производството, преноса, разпределението и крайното потребление. Държавите членки трябва да нотифицират тези **цели** до Комисията като част от своите национални планове за климата и енергетиката в съответствие с процедурата по член [3] и членове [7] – [11] от Регламент (ЕС) XX/20XX [относно управлението на енергийния съюз].;

Or. en